

**Mass Intentions for the Week**  
**Intenciones de las Misas por la Semana**

**Sat. July 28th**  
5:00 PM: Fred Machado (D) by Knights of Columbus

**Sun. July 29th**  
8:00 AM Pro Popolo  
9:30 AM: Happy Anniversary Jesus & Della Garza (L) by Joe/Mary Rossotti  
11:00 AM: Domingo Uribe (D) de Esther Uribe  
1:00 PM: (OLA) Trinidad Yopez (D) de St. Jude Altar Guild

**Mon. July 30th**  
7:30 AM: Fred Machado (D) by Grace Barra & family

**Tues. July 31st**  
7:30 AM: Ralph Alves (D) by Dorothy Castro

**Wed. August 1st**  
7:30 AM: Paul Pineda (D) by M/M Robert Markarian

**Thurs. August 2nd**  
7:30 AM: Robert Erickson (L) by Debbie Erickson

**Fri. August 3rd**  
7:30 AM: John Rete (D) by Lucy Silverio

**Sat. August 4th**  
5:00 PM: Maria Ruiz (D) by Family

**Sun. August 5th**  
8:00 AM: Silvina Garcia (D) by Maria De Silva  
9:30 AM: Pro Popolo  
11:00 AM: Ventura & Concepcion Rivera (D) de Eugenio Rodriguez y Familia  
1:00 PM: (OLA)

**WELCOME FATHER JULIUS**

Father Julius, a SMA missionary priest, has been visiting our parish this past week. He will be celebrating the masses this weekend and is extremely grateful for the opportunity to speak to us about his mission. Today the second collection will be taken up for SMA-Society of African Missions. Your spiritual and financial support will be appreciated.

**RELIGIOUS EDUCATION**

Early registration dates: **Sundays: August 5, 19, & 26 10:30 am -12:20 pm** in St. Jude Hall, before and after 1:00 pm Mass at Our Lady of Assumption Hall, Caruthers. **Fridays: August 10, 24 4:00 - 6:00 pm** in St. Jude Hall. Registration closes September 30, 2018. More info: Contact: Joseph Hernandez, Director of Rel. Ed. & Youth Ministry, 559 353-1179.

**FAMILY STEAK DINNER**

Sunday, August 26, 2018 is the date of the Family Steak Dinner sponsored by the Knights of Columbus Father Tobin #9153. Dinner from 4:00 to 6:00 pm with Bingo starting at 5:30 pm. Come and enjoy the evening with family and friends at the CPDES Hall. Tickets at the price of only \$10.00 are available after all the masses. You may also get tickets from any Knight member, Armando 355-7930 or Louie 907-6101.

*If you are willing to share what you have, God will multiply your gifts. Imagine how God can use you to nourish a hungry world. Consider being a sister, brother, priest, or deacon. John 6:1-13*

**JULY 29, 2018**

*17th Sunday in Ordinary Time + 17° Domingo del tiempo ordinario*



**17TH SUNDAY IN ORDINARY TIME**

Have you ever wanted to be part of something bigger? Even the most independent among us likes to make changes and have an impact on others. In this Sunday's Gospel reading, Jesus demonstrates one of his most iconic miracles — the multiplication of the loaves. It is a sign of the institution of the Eucharist, when we are fed not by bread but by the Body of Christ.

In the stories of ancient pagan gods, mighty deeds were done entirely under the gods' own power. Mortals may have offered sacrifices to start the chain of events, but they played little role in the miraculous works themselves. Jesus is entirely different. The multiplication of the loaves is a prime example not only of Jesus' power over nature, but of the way he equips his disciples.

First, Jesus asks Philip a question "to test him." Jesus has seen the crowds and "he himself knew what he was going to do," but he wants his disciples to start thinking about the problem and its solution. Andrew offers a suggestion, though he isn't confident in it. "There is a boy here who has five barley loaves and two fish; but what good are these for so many?" Jesus honors Andrew's suggestion, takes the offered loaves, and delegates the Apostles to bring order to the crowd. When the crowd has been fed, the Apostles "gather the fragments left over." In the process, they discover with wonder that bread has been produced in super abundance.

In the sacraments, God works through simple matter to make grace real in our lives. He works in and through us as well. Are you facing problems that could have spiritual solutions? Is there a need in your parish or community that you could meet? Whatever our hesitations, Jesus honors our simple loaves and fishes. He invites us to participate in his generous work of redemption, just as we are.

**READINGS FOR THE WEEK OF JULY 29, 2018**

Sunday: 2 Kgs 4:42-44/Ps 145:10-11, 15-16, 17-18 [cf. 16]/ Eph 4:1-6/Jn 6:1-15

Monday: Jer 13:1-11/Dt 32:18-19, 20, 21 [cf. 18a]/ Mt 13:31-35

Tuesday: Jer 14:17-22/Ps 79:8, 9, 11 and 13 [9]/Mt 13:36-43

Wednesday: Jer 15:10, 16-21/Ps 59:2-3, 4, 10-11, 17, 18 [17d]/ Mt 13:44-46

Thursday: Jer 18:1-6/Ps 146:1b-2, 3-4, 5-6ab [5a]/Mt 13:47-53

Friday: Jer 26:1-9/Ps 69:5, 8-10, 14 [14c]/Mt 13:54-58

Saturday: Jer 26:11-16, 24/Ps 69:15-16, 30-31, 33-34 [14c]/ Mt 14:1-12

Next Sunday: Ex 16:2-4, 12-15/Ps 78:3-4, 23-24, 25, 54 [24b]/ Eph 4:17, 20-24/Jn 6:24-35

**EUCCHARISTIC MINISTERS, LECTORS, AND CATECHISTS**

A renewed copy of the Code of Conduct must be on file. **Please pick up a copy in the sacristy or the church office**, read it, sign it, and **return it to the office**. Catechists and all volunteers working with children also need to have Certificates of Completion for "Protecting Children in the 21st Century" updated. **Go on https://safeandsacred-fresno.org**. No volunteer can start their ministry before they are compliant.



**17° DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO**

La lectura de Reyes y el Evangelio están entrelazadas por el misterioso milagro de multiplicación del pan, de lo poco a lo mucho. Humanamente, en el episodio de la multiplicación, el sirviente de Eliseo y Felipe no calcularon lo que necesitarían para saciar el hambre de la multitud. Sin embargo, la misericordia de Dios, como siempre, se excede en abundancia al dar crédito a la falta de cálculo de los encargados de repartir el pan. En el libro de Reyes, Eliseo, con veinte panes, logra saciar el hambre de cien personas. Eliseo le dice a su sirviente: "Dáselos y que coman, porque esto dice Yavé: comerán y sobrá. Les sirvieron, comieron y les sobró, tal como lo había dicho Yavé" (2 Re. 4:43-44).

En el Evangelio, Jesús, con cinco panes y dos pescados solamente, da de comer a unas cinco mil personas, y recogieron doce canastos llenos con los pedazos que no se habían comido (Jn. 6:12-13). Nadie puede estar preparado para la superabundancia de los regalos de Dios por medio de Jesús. En nuestra experiencia, tener abundancia de bienes y riqueza usualmente es un signo de trabajar mucho o heredar bienes. En las lecturas de este domingo, la abundancia es señal segura de los dones que recibimos de Dios. Para los discípulos de Jesús, que somos todos los bautizados, la grandeza de parte de Dios por medio de su Hijo Jesús es la Eucaristía que vivimos cada domingo. En la vida, existen otras abundancias de las que se debe agradecer. La familia y los amigos que disfrutamos alrededor de nosotros. ¿Hemos calculado estas maravillas?

**LAS LECTURAS DE LA SEMANA DEL 29 DE JULIO DE 2018**

Domingo: 2 Re 4, 42-44/Sal 145, 10-11. 15-16. 17-18 [cfr. 16]/ Ef 4, 1-6/Jn 6, 1-15

Lunes: Jr 13, 1-11/Dt 32, 18-19. 20. 21 [cfr. 18]/Mt 13, 31-35

Martes: Jr 14, 17-22/Sal 79, 8. 9. 11 y 13 [9]/Mt 13, 36-43

Miércoles: Jr 15, 10. 16-21/Sal 59, 2-3. 4. 10-11. 17. 18 [17]/ Mt 13, 44-46

Jueves: Jr 18, 1-6/Sal 146, 1-2. 3-4. 5-6 [5]/Mt 13, 47-53

Viernes: Jr 26, 1-9/Sal 69, 5. 8-10. 14 [14]/Mt 13, 54-58

Sábado: Jr 26, 11-16. 24/Sal 69, 15-16. 30-31. 33-34 [14]/ Mt 14, 1-12

Domingo siguiente: Ex 16, 2-4. 12-15/Sal 78, 3-4. 23-24. 25. 54 [24]/ Ef 4, 17. 20-24/Jn 6, 24-35

**Today's 2nd Collection/2° Colecta de Hoy**  
SMA -Society of African Missions/ Misiones

**Last week's collection/Colecta de la semana pasada:**  
Maintenance & Repair/Mantenimiento y Reparacion

St. Jude: \$2,212.00 OLA: \$453.15  
St. Jude: \$778.00 OLA: \$185.08

**Next week's collection/Colecta para la proximo semana:**  
Building Fund/Fondo para construcciones

**Thank you for your continued generosity.**  
**May God Bless You!**  
**Muchisimas gracias por su generosidad.**  
**Que Dios les bendiga.**

**BIENVENIDO PADRE JULIUS**

El padre Julius, un sacerdote misionero de SMA, ha estado visitando nuestra parroquia la semana pasada. Él va a celebrar a las misas este fin de semana y está muy agradecido por la oportunidad de hablarnos sobre su misión. Hoy se tomará la segunda colección para SMA-Society of African Missions. Su apoyo espiritual y financiero será apreciado.

**EDUCACION RELIGIOSA**

Fechas de Registracion Temprano: **Domingos: Agosto 5, 19, y 26 - 10:30 am a las 12:30 pm** (salon parroquial de San Judas) **Antes y despues de la Misa de la 1:00 pm en Caruthers. Viernes: Agosto 10 y 24 - 4:00 a las 6:00 pm** (salon parroquial de San Judas. **La registracion para todas las clases definitivamente 30 de septiembre, 2018.** Mas informacion: Contacto Joseph Hernandez, Director de Educacion Religiosa 559 353-1179.

**MINISTROS EUCARÍSTICAS, LECTORES Y CATEQUISTAS**

Una copia renovada del Código de Conducta debe estar archivada. **Por favor recoja una copia en la sacristía o en la oficina de la iglesia, léala, fírmela y regrese a la oficina.** Los catequistas y todos los voluntarios que trabajan con niños también deben tener certificados de finalización para "Proteger a los niños en el siglo XXI actualizados." Vaya a <https://safeandsacred-fresno.org>. Ningún voluntario puede comenzar su ministerio antes de cumplirlo.

*El muchacho dio lo que tenia-cinco panes y un par de pescados secos y todos fueron alimentados. Sólo imaginate si damos lo que tenemos...considera el sacerdocio, diaconado o la vida religiosa. Juan 6:1-15*

**MINISTERIO MIGRANTE**

Los **nuevos numeros** por las hermanas:  
**Hna. Margarita** de Jesus Macias, MEMI 559 538-0420  
**Hna. Leonila** Diaz Enciso, MEMI 559 519-9959  
**Hna. Ana Rosa** Guzman Cortes MEMI 559 519-8707

**CENA DE BISTEC**

El domingo 26 de agosto de 2018 es la fecha de la Cena de Bistec patrocinado por el Padre Tobin #9153 de los Caballeros de Colón. Cena de 4:00 a 6:00 pm con bingo a partir de las 5:30 p.m. Venga y disfrute la noche con familiares y amigos en el CPDES Hall. Los boletos al precio de solo \$10.00 están disponibles después de todas las misas. También puede obtener boletos de cualquier miembro de Caballero, Armando 355-7930 o Louie 907-6101.

**RETIRO ANUAL DEL CUIDADO DE SI MISMO**

**17-19 de agosto 2018** en E.C.C.O. 43803 Higway 41, Oakhurst. Consientase con un fin de semana en el hermoso **Oakhurst!** Conozca a otros lideres ministeriales, aprenda tecnicas para balancear su vida y ministerio, participe en una variedad de actividaes, experimente metodos de oracion para rejuvenecer el alma. El precio incluye dos noches. Habitacion sencilla \$300, Doble \$225, cuadruple \$185. <https://form.jotform.com/RoseHernandez/self-care-2018>

**SERVICIOS GRATIS**

**TZU CHI** Mobil - Medico, Pediatria, Dental y vision **August 4, 2018** 9:00 - 3:00 pm a Caruthers Nazarene Church, 12695 S. Marks Ave., Caruthers. Llame: 559 691-7103.